大会

第六十届会议

正式记录

13 February 2006
Chinese

第五委员会

第 35 次会议简要记录

2005 年 12 月 21 日，星期三，下午 3 时在纽约总部举行

主席： 穆希特先生（副主席） （孟加拉国）

目录

议程项目 124：2006-2007 两年期拟议方案预算（续）

决议草案 A/60/L.43 所涉方案预算问题：筹备和主办第二十六届特别会议成果的 2006 年后续会议：《关于艾滋病毒/艾滋病问题的承诺宣言》的执行情况（续）

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

下午 3 时 15 分宣布开会

议程项目 124: 2006-2007 两年期拟议方案预算 (续)

决议草案 A/60/L.43 所涉方案预算问题: 筹备和主办第二十六届特别会议成果的 2006 年后续会议: 《关于艾滋病毒/艾滋病问题的承诺宣言》的执行情况 (续) (A/60/7/Add.30; A/60/L.43)

1. **Belov 先生** (方案规划、预算和账户厅共同支助事务处处长) 介绍了关于决议草案 A/60/L.43 所涉方案预算问题的一份口头说明。他说, 按照该决议草案第 1 段和第 3 段的要求, 将召开两次全体会议、一次非正式听询、四次小组讨论和五次圆桌会议, 以进行全面审查。所有这些会议都需要六种语文的口译服务。需以六种正式语文提供的文件量估计为 37 页。预计没有会后文件。按照大会应享有的会议服务方面的规定, 将以六种语文提供全体会议的逐字记录。

2. 如果大会通过决议草案 A/60/L.43, 那么这些全体会议、圆桌会议、小组讨论和交互听询会、以及一次高级别会议都将构成已递交大会审批的 2006 年联合国会议日历草案的新增内容。为其中的两次全体会议、一次非正式交互听询会、一次小组讨论和一次圆桌会议提供服务的经费, 可从已分配给大会会议使用的现有资源中解决, 因而这些会议无需额外的资源。

3. 因此, 2006 年联合国会议日历的净增内容将是三次小组讨论和四次圆桌会议。估计这些内容的执行将造成共计 93 000 美元的会议和共同支助事务费用, 其中包括第 2 款 (大会和经济及社会理事会事务和会议管理) 下的 77 700 美元和第 28 D 款 (中央支助事务厅) 下的 15 300 美元。

4. 2006-2007 两年期拟议方案预算没有编列用于为大会该项决议草案所计划的活动提供服务的经费。因此, 如果该决议草案获得通过, 估计会造成 93 000 美元的额外会议服务及其他所需费用。有关活动的实际支出情况将在 2006-2007 两年期的第一次执行情况报告中向大会报告。

5. **Maycock 先生** (行政和预算问题咨询委员会) 口头介绍了咨询委员会的有关报告 (A/60/7/Add.30)。他说, 鉴于所涉金额, 第 28 D 款下的 15 300 美元估计费用应予匀支。咨询委员会建议, 鉴于目前的情况, 应在审查大会第 41/213 号和第 42/211 号决议确立的应急基金使用和运作程序所规定的综合说明时, 审议会议服务所需经费问题。

下午 3 时 25 分散会